

PROTECT

KNEE PROTECTORS WITH GEL KG1 (48002W-G) – USER MANUAL

(SRB/BIH/MNE)

ŠTITNICI ZA KOLENA SA GELOM KG1 (48002W-G) UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Štitnici za kolena za rad u klečećem položaju. U saglasnosti sa Uredbom (EU) 2016/425 kao i Pravilnikom o LZO (Sl. Glasnik RS 23/20) i sertifikovani su u skladu sa EN 14404:2004+A1:2010, tip 1 - Štitnici za kolena koji su pričvršćeni oko nogu i koji se nose nezavisno od druge odeće, zaštitna klasa 1. Spoljašnji deo štitnika za kolena je otporan na vodu. Lična zaštitna oprema kategorije II.
Vodič za odabir – zaštitna klasa: Zaštitna klasa 0 - štitnici za kolena, pogodni samo za upotrebu na ravnim podnim površinama. Zaštitna klasa 1 - štitnici za kolena pogodni za upotrebu na ravnim ili neravnim podnim površinama koji štite od prodiranja silom od najmanje 100±5N. Zaštitna klasa 2 - štitnici za kolena pogodni za upotrebu na ravnim ili neravnim površinama u teškim uslovima koji štite od prodora silom od najmanje 250±10N.

Dimenzije: Štitnici za kolena imaju univerzalan dizajn koji odgovara svima. Pogodni je za osobe sa obimom strukom do 100 cm.

Upozorenje: Štitnici za kolena ne obezbeđuju potpunu zaštitu od povreda. Zagadivati, rastavljati, vatra i vrele površine, starenje i neispravna upotreba ili bilo koja izmena štitnika za kolena mogu ugroziti sigurnost kolena. Usled oštećenih štitnika za kolena može da dođe do slabije zaštite i treba ih zameniti. Ovi štitnici za kolena ne obezbeđuju zaštitu od udaraca ili intenzivnog trenja i nisu dizajnirani za sportske potrebe.

Rad u klečećem položaju tokom dužeg perioda može izazvati nelagodnost, povrede i rizik od upala u kolenua. Štitnici za kolena mogu da spreče pojavu ovih problema, ali ne rešavaju sve probleme, te se mogu javiti nelagodnost i dugotrajne povrede na koži. Klečeći položaj smanjuje odliv krvi iz donjih delova nogu. Ako je zaštitna kolena obezbeđena štitnicima za kolena pričvršćenim za nogu pomoću kaiševa, problemi postaju još ozbiljniji pošto oni na taj način stisnu noge što dovodi do smanjenja odliavanja venske krvi.

Uputstvo za upotrebu: Štitnici za kolena su dizajnirani da obezbede zaštitu kolena tokom rada u klečećem položaju. Štitnici za kolena moraju se koristiti u parovima. Proverite da li su štitnici za kolena usaglašeni sa standardom EN 14404:2004+A1:2010. Proverite da li je moguće koristiti štitnike za kolena bez kaiševa kojima se pričvršćuju za noge, poželjnije je koristiti takve. Postavite štitnike za kolena preko kolena i pričvrstite kaiš preko gornjeg dela lista. Kaiš štitnika za koleno treba da bude podešen tako da obezbedi optimalnu zaštitu i udobnost pri klečanju, dok istovremeno vrši umereni pritisak kako bi dozvolio lakše pokrete nogama, što će održati dobru cirkulaciju krvi. Kaiševe treba namestiti što je labavije moguće, ali oni treba da spreče da štitnici za kolena skliznu niz noge. Vodite računa da vas kaiševi ne zatežu kada klečate. Držite leđa ravno dok se spuštate na kolena i nemojte da sedite na petama. Ustanite i prošetajte se s

vremena na vreme. Ne klečite više od sat vremena bez ustajanja i kretanja. Posle klečenja od sat vremena, prošetajte najmanje 10 minuta nakon skidanja štitnika za kolena. Potražite medicinsku pomoć ako vam kolena ili listovi otekuu nakon rada u klečećem položaju. Pre upotrebe uvek proverite stanje štitnika za kolena. Proizvod treba zameniti kada se na njemu utvrde trajne deformacije, mehanička oštećenja, ili kada su zaštitni uložak ili kaiš za fiksiranje zgriječeni.

Uputstvo za održavanje:

Štitnici za kolena ne smeju se prati u mašini. Ne perite u mašini za pranje veša. Koristite četkicu i toplu vodu za sapunom. Pustite ih da se osuše nakon čišćenja ili upotrebe. Nemojte koristiti vankrinu, niti sušiti, peglati, ili hemijski čistiti.

Uputstva za skladištenje: Čuvati na hladnom i suvom mestu, zaštititi od sunčeve svetlosti. Rok upotrebe je 5 godina od datuma proizvodnje i odgovarajućim uslovima skladištenja.

Materijali: spoljašnji deo mekani PVC gel, poliester ikanina.

Sertifikovalo: imenovano telo 2575, Intertek Italia S.p.A., Via Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio, Milano – Italija. Deklaracija o usaglašenosti je dostupna na www.beoorl.rs.

Proizvođač: WXT LTD, Yongjia, PRC.

(ENG)

KNEE PROTECTORS WITH GEL KG1 (48002W-G)

USER MANUAL

Knee pads for working in a kneeling position. They comply with Regulation (EU) 2016/425, as well as the Rulebook on Personal Protective Equipment (Official Gazette of the Republic of Serbia 23/20), and are certified in accordance with EN 14404:2004+A1:2010. Type 1 – Knee pads that are fastened around the legs and worn independently of other clothing. Protection Class 1. The outer part of the knee pads is water-resistant. Personal protective equipment, Category II.

Selection Guide – Protection Class: Protection Class 0 – knee pads suitable only for use on flat floor surfaces. Protection Class 1 – knee pads suitable for use on flat or uneven floor surfaces, providing protection against penetration with a force of at least 100±5N. Protection Class 2 – knee pads suitable for use on flat or uneven surfaces in harsh conditions, providing protection against penetration with a force of at least 250±10N.

Dimensions: The knee pads have a universal design that fits all users. They are suitable for individuals with a waist circumference of up to 100 cm.

Warning: Knee pads do not provide complete protection against injuries. Contaminants, solvents, fire, hot surfaces, aging, improper use, or any modification of the knee pads may compromise knee safety. Damaged knee pads may offer reduced protection and should be replaced. These knee pads do not provide protection against impacts or intense friction and are not designed for sports use. Prolonged kneeling can cause discomfort, injuries, and an increased risk of inflammation in the knees. While knee pads can help prevent these issues, they do not eliminate all risks, and discomfort or long-term skin injuries may still occur. The kneeling position reduces blood flow from the lower legs. If knee protection is provided by knee pads fastened with straps, the issue can become more severe, as the straps may constrict the legs, further reducing venous blood flow.

User Instructions: Knee pads are designed to provide knee protection while working in a kneeling position. They must always be used in pairs. Check if the knee pads comply with standard EN 14404:2004+A1:2010. If possible, use knee pads that do not require fastening straps, as they are preferable. Place the knee pads over your knees and fasten the strap around the upper part of your calf. Adjust the strap to provide optimal protection and comfort while kneeling. It should apply moderate pressure to allow for easy leg movement and maintain good blood circulation. Straps should be as loose as possible while still preventing the knee pads from slipping down. Make sure the straps do not feel too tight when kneeling. Keep your back straight when lowering yourself into a kneeling position and do not sit on your heels. Stand up and walk around periodically to relieve pressure on your knees. Avoid kneeling for more than one hour without standing and moving. After kneeling for an hour, walk for at least 10 minutes before removing the knee pads. Seek medical attention if you experience swelling in your knees or calves after working in a kneeling position. Always check the condition of the knee pads before use. Replace the knee pads if they show permanent deformations, mechanical damage, or if the protective insert or fastening strap is compressed.

Maintenance Instructions: Knee pads must not be washed by immersion. Do not machine wash. Use a brush and warm soapy water. Allow them to dry after cleaning or use. Do not use bleach, tumble dry, iron, or dry clean.

Storage Instructions: Store in a cool, dry place, protected from sunlight. The shelf life is 5 years from the date of manufacture under proper storage conditions.

Materials: The outer shell is made of soft PVC gel; the fabric is polyester.

Certification: Certified by Notified Body 2575, Intertek Italia S.p.A., Via Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio, Milan, Italy. The Declaration of Conformity is available at www.beoorl.rs.

Manufacturer: WXT LTD, Yongjia, PRC.

(NMK)

ŠTITNICI ZA KOLENA SO GEL KG1 (48002W-G)

UPUTSTVO ZA UPOTREBA

Štitnici za kolena za radovanje vo klevčka položjba. Vo soglasnost so Uredbata (EU)2016/425kako iPravilnikot za LZO (Sl.Vesnikna RM92/07)sertificirani se vo soglasnost so EN 14404:2004+A1:2010, tip 1 – Štitnici za kolena koji se pričvrstveni okolo nogata i koji se nosat nezavisno od drugata obлека, zaštitna klasa 1. Nadvoreshni del na štitnikot za kolena e otporen na voda. Lična zaštitna oprema kategorija II.

Vodich za izboranje – zaštitna klasa: Zaštitna klasa 0 – štitnici za kolena, pogodni samo za upotreba na ravni podni površini. Zaštitna klasa 1 – štitnici za kolena pogodni za upotreba na ravni ili neravni podni površini koji štita od navlęuvanje na sila od najmalu 100±5N. Zaštitna klasa 2 –štitnici za kolena pogodni za upotreba na ravni ili neravni površini vo teški uslovi koji štita od navlęuvanje na sila od najmalu 250±10N.

Dimenzii: Štitnici za kolena imaat univerzalaen dizajñ koji odgovara na site. Pogođen e za lića sa obem na polovina do100 cm.

Predupređuvanje: Štitnici za kolena ne obezbeđuvaat potporna zaštitna od povređe. Zagaduvachi, rastvoruvachi, oğin i vreli površini, staręevje i neispravna upotreba, ili bilo koja izmena na štitnikot za kolena moжат da ja zagreat sigurnosta na kolęnoto. Poradi ošeteni štitnik može da kolena može da dojde do poslađa zaštitna i treba da se zameni. Ovve štitnici za kolena ne obezbeđuvaat zaštitna od udari ili intenzivno trięevje i ne se dizajnirachi za sportski potrebi. Rabotevje vo klevčka položjba za vreme na podolj period može da prediävchi neudobnost, povređe i rizik od vspalęvane vo kolęnata. Štitnici za kolena moжат da sprečat pojava na ovve problemi, međutog ne gi rešavaat site problemi, te. može da se javi neudobnost i dolgotrajni povređe na kojata. Klevčkata položjba go namaluvao odlivot na krvta od dolnite delovni na nozete. Ako zaštitnata na kolęnata e obezbeđena so štitnici za kolena pričvrstena za nogata so pomoh na kašichi, problemite stanuvao ušte povozilni biđeđki tie na toj način ja stęvao nogata što vęduvao do namaluvanje na odliv na venska krv.

Uputstvo za upotreba: Štitnici za kolena se dizajnirani da obezbedat zaštitna na kolęnata za vreme na rabotevje vo klevčka položjba. Štitnici za kolena moraat da se upotrebuvaat vo parovni. Proverete dali štitnici za kolena se usoglaseni so standard EN 14404:2004+A1:2010. Proverete dali e možno da se koristiat štitnici za kolena bez kašichi koji se pričvrstuvao za nozete, preporočljivo e da se upotrebuvaat takvi. Postavete štitnici za kolena preku kolęnata i pričvrstete go kolęnoto preku nogotj dol. Dovoļi polęsno iđvęevje na nozete, što e odgođno dobroa cirkulaciija na krvta. Kašichte treba da se namestat što emorno poljavo, no tie treba da sprečat štitnici za kolena da se liävtaat po

nozete. Vodete smetka kašichte da ne ve stęvaoat koga klevčite. Drжете go gobot ravno dođeka se spuštate na kolena i nemojte da sedite na peti. Stanete i prošęvajte se od vreme na vreme. Ne klevčite poveke od saat vreme bez stanuvanje i dvięevje. Posle klevčevje od saat vreme, prošęvajte najmalu 10 minuti posle simnuvaje na štitnici za kolena. Pobovrate mediični pomošh ako kolęnata ili listovstevje vi se otęveni posle rabotevje vo klevčka položjba. Pred upotreba vękogoh proverete ja sostojbata na štitnikot za kolena. Proizvodošt treba da se zameni koga na nego ke se uvrdat trajni deformachi, mehanični ošetuvachi, ili koga zaštitnata vęoška ili kašich za fiksiranje se zęmęveni.

Upatstvo za odrękuvanje:

Štitnici za kolena ne smeat da se potopuvaoat. Ne gi perete vo mašina za perenje na ališta. Upotrebuvajte četkitcha i topla voda so sapun. Puštete gi da se isuštat posle čištevje sušite, peglate ili hemijski da gi čistite.

Upatstvo za skladiřevanje: Da se čuva na ladno i suvo mesto, da se zaštitni od sončevna svetlina. Rok na upotreba e 5 godini od datumot na proizvodstvo vo soodvetni uslovi za skladiřevanje.
Materijali: nadvoreshen mek del PVCgel, poliester tkavčina.
Sertificirvano: imenovano telo 2575, Intertek Italia S.p.A. Via Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio, Milano – Italija. Deklaraciija za usoglasenost e dostapna na www.beoorl.rs.

Proizvodođitel: WXT LTD, Yongjia, PRC

(ALB)

UDHËZUESI PËR PËRDORIM

MBROJTËSE PËR PËRDORIM

Mbrojtëset për gjunjë për punë në pozicion të gjunjëzuar. Në përputhje me Dekretin (EU) 2016/425 si dhe Rregulloren PPE (Gazeta Zyrtare e RM nr. 92/07) janë të certifikuar në përputhje që me EN 14404:2004+A1:2010, Lloji 1 – Mbrojtëset për gjunjë të janë të përforuara rreth këmbës dhe mbahen në mënyrë të pavarur nga veshja tjetër, klasa e mbrojtjes 1. Pjesa e jashtme e mbrojtëses së gjurit është rezistente ndaj ujit. Pajisja mbrojtëse personale kategorija II.

Udhëzues për zgjedhje – klasë mbrojtëse: Klasë mbrojtëse 0 – mbrojtëse për gjunjë, të përshatshme vetëm për përdorim në sipërfaqe të sheshta dyshemeje. Klasë mbrojtëse 1 - mbrojtëse për gjunjë të përshatshme për përdorim në sipërfaqe të sheshta dhe jo të sheshta dyshemeje që mbrojtëse nga depërtimi i një force prej të paktën 100±5 N. Klasa e mbrojtjes 2 – mbrojtëset për gjunjë të përshatshme për përdorim në sipërfaqe të sheshta dhe jo të sheshta në kushte të vështira që mbrojnë nga depërtimi i një force prej të paktën 250±10N.

Dimensionet: Mbrojtëset për gjunjë kanë një dizajn universal që përshatet bell deri në 100 cm.

Paralajmërim: Mbrojtëset për gjunjë nuk ofrojnë mbrojtje të plotë kundër lëndimeve. Ndotës, tretës, zjarre, sipërfaqeve të nxehta, vjetërsisë dhe përdorimit jo të drejtë ose çdo modifikim i mbrojtëses se gjurit mund të rrezikojë sigurinë e gjurit. Për shkak të mbrojtësve të gjurit të dëmtuara mund të vijë deri te mbrojtja e dobët dhe dhjet të zëvendësohen. Këtë mbrojtëse për gjunjë nuk ofrojnë mbrojtje kundër goditjes ose fërkimit intensiv dhe nuk janë të dizajnuara për përdorime sportive. Puna në një pozicion të gjunjëzuar për një periudhë të gjata mund të shkaktojë parehati, lëndim dhe rrezik të ndëzës së gjunjëve. Mbrojtëset për gjunjë mund t'i parandalojnë këto probleme, por ato nuk i zgjidhin të gjitha problemet, mund të shtojnë parehati dhe dëmtim atafajetë i lekurës. Pozicioni i gjunjëzuar reduktun rrjedhjen e gjakut nga pjesët e poshtme të këmbëve. Nëse mbrojtja e gjunjëve është e siguruar nga mbrojtëset për gjunjë të cilat janë të përforuara për këmbën me rripa, problemet bëhen më serioze sepse ato në atë mënyrë e shtrengojnë këmbën që sjell në zvoglimin e qarkullimit të gjakut në venë.

Udhëzues për përdorim: Mbrojtëset për gjunjë janë të dizajnuar për të siguruar mbrojtje për gjunjët gjatë punës në pozicion të përdorimit të gjunjëzuar. Mbrojtëset për gjunjë janë të dizajnuar për përdorime sportive. Puna në një pozicion të gjunjëzuar për një periudhë të gjata mund të shkaktojë parehati, lëndim dhe rrezik të ndëzës së gjunjëve. Mbrojtëset për gjunjë mund t'i parandalojnë këto probleme, por ato nuk i zgjidhin të gjitha problemet, mund të shtojnë parehati dhe dëmtim atafajetë i lekurës. Pozicioni i gjunjëzuar reduktun rrjedhjen e gjakut nga pjesët e poshtme të këmbëve. Nëse mbrojtja e gjunjëve është e siguruar nga mbrojtëset për gjunjë të cilat janë të përforuara për këmbën me rripa, problemet bëhen më serioze sepse ato në atë mënyrë e shtrengojnë këmbën që sjell në zvoglimin e qarkullimit të gjakut në venë.

Udhëzues për përdorim: Mbrojtëset për gjunjë janë të dizajnuar për të siguruar mbrojtje për gjunjët gjatë punës në pozicion të

gjunjéuar. Mbrojtéset për gjunjë duhet të shfrytëzohen në çift. Kontrolloni nëse mbrojtëset për gjunjë janë në përputhje me standardin EN 14404:2004+A1:2010. Kontrolloni nëse është e mundur të përdoren mbrojtëse për gjunjë pa rripa që përforcohen për këmbë, rekomandohet të përdoren të tilla. Vendosni mbrojtëset për gjunjë në gju dhe shtrëngone. rripin nëpërmjet pjesës së sipërme të files. Rripit i mbrojtëses për gjunjë duhet të përshtatet me çka të siguroj mbrojtje dhe rehati optimale gjatë gjunjëzimit, duke ushtruar në të njëjtin kohë presion të lehtë dhe lejon lëvizje të lehta të këmbëve, gjë që do të ruajë qarqullimin e mirë të gjakut. Rripat duhet të rregullohen sa më lirshëm të jetë e mundur, por duhet të parandalojnë mbajtëset e gjunjëve të rëshqasin poshtë këmbëve. Kujdesoni që rripat të mos ju shtrëngojnë kur gjunjëzoheni. Mbjajeni shpinën drejtë gjatë lëshimit në gjunjë dhe mos u ulini në thembra. Ngrituni dhe ecni herë pas here. Mos u gjunjëzoni për më shumë se një orë pa u ngritur dhe lëvizur. Pas gjunjëzimit për një orë, ecni për të paktën 10 minuta pasi të keni hequr mbrojtëset për gjunjë. Kërkoni ndihmë mjekësore nëse gjunjëjt ose vizat tuaja fryhen pas punës në pozitë të gjunjëzuar.

Para përdorimit, kontrolloni gjithmonë gjendjen e mbrojtësve të gjunjëve. Produkti duhet të zëvendësohet kur te i njëjti zbulohen deformime të përherëshme, dëmtime mekanike ose kur jastëku mbrojtës ose rripit i fiksimit është i ndryshkur.

Udhëzues për mirëmbajtje: Mbrojtëset për gjunjë nuk duhet të zhyten në ujë. Mos i lani në makinë për larje të robrove. Përdorni furçë dhe ujë të ngrohtë me sapun. Lërimi ato të thahen pas pastrimit ose përdorimit. Mos përdorni varicina, mos i thani, mos i hekurrosni ose pastroni krikisht.

Udhëzues për mirëmbajtje: Mbrojtëset për gjunjë nuk duhet të zhyten në ujë. Mos i lani në makinë për larje të robrove. Përdorni furçë dhe ujë të ngrohtë me sapun. Lërimi ato të thahen pas pastrimit ose përdorimit. Mos përdorni varicina, mos i thani, mos i hekurrosni ose pastroni krikisht.

Udhëzues për mirëmbajtje: Mbrojtëset për gjunjë nuk duhet të zhyten në ujë. Mos i lani në makinë për larje të robrove. Përdorni furçë dhe ujë të ngrohtë me sapun. Lërimi ato të thahen pas pastrimit ose përdorimit.

Mos përdorni varicina, mos i thani, mos i hekurrosni ose pastroni krikisht. **Udhëzues për mirëmbajtje:** Mbrojtëset për gjunjë nuk duhet të zhyten në ujë. Mos i lani në makinë për larje të robrove. Përdorni furçë dhe ujë të ngrohtë me sapun. Lërimi ato të thahen pas pastrimit ose përdorimit. Mos përdorni varicina, mos i thani, mos i hekurrosni ose pastroni krikisht.

Udhëzues për mirëmbajtje: Mbrojtëset për gjunjë nuk duhet të zhyten në ujë. Mos i lani në makinë për larje të robrove. Përdorni furçë dhe ujë të ngrohtë me sapun. Lërimi ato të thahen pas pastrimit ose përdorimit. Mos përdorni varicina, mos i thani, mos i hekurrosni ose pastroni krikisht.

Udhëzues për mirëmbajtje: Mbrojtëset për gjunjë nuk duhet të zhyten në ujë. Mos i lani në makinë për larje të robrove. Përdorni furçë dhe ujë të ngrohtë me sapun. Lërimi ato të thahen pas pastrimit ose përdorimit.

Udhëzues për mirëmbajtje: Mbrojtëset për gjunjë nuk duhet të zhyten në ujë. Mos i lani në makinë për larje të robrove. Përdorni furçë dhe ujë të ngrohtë me sapun. Lërimi ato të thahen pas pastrimit ose përdorimit.

Udhëzues për mirëmbajtje: Mbrojtëset për gjunjë nuk duhet të zhyten në ujë. Mos i lani në makinë për larje të robrove. Përdorni furçë dhe ujë të ngrohtë me sapun. Lërimi ato të thahen pas pastrimit ose përdorimit.

Udhëzues për mirëmbajtje: Mbrojtëset për gjunjë nuk duhet të zhyten në ujë. Mos i lani në makinë për larje të robrove. Përdorni furçë dhe ujë të ngrohtë me sapun. Lërimi ato të thahen pas pastrimit ose përdorimit.

Udhëzues për mirëmbajtje: Mbrojtëset për gjunjë nuk duhet të zhyten në ujë. Mos i lani në makinë për larje të robrove. Përdorni furçë dhe ujë të ngrohtë me sapun. Lërimi ato të thahen pas pastrimit ose përdorimit.

Udhëzues për mirëmbajtje: Mbrojtëset për gjunjë nuk duhet të zhyten në ujë. Mos i lani në makinë për larje të robrove. Përdorni furçë dhe ujë të ngrohtë me sapun. Lërimi ato të thahen pas pastrimit ose përdorimit.

Megjefielnek az (EU) 2016/425 rendeletnek, valamint az egyéni védőfelszerelésre vonatkozó szabálykönyvnek (Szerb Köztársaság Hivatalos Lapja 23/20), és az EN 14404:2004+A1:2010 1. típus – A láb körül rögzíthető térdvédők, amelyek más ruházattal függetlenül viselnek, illetve a lábón kívüli védelmi osztályok 1. pontja szerint vannak tanúsítva. A térdvédők külső része vizállo. Személyi védőeszközök, II. kategória. **Kiváltsási útmutató – Védelmi osztály:** -0. védelmi osztály – csak sík padlófelületeken használható térdvédők -1. védelmi osztály – sík vagy egyenetlen padlófelületeken történő használatra alkalmas térdvédők, amelyek legalább 100±5N erővel védelmet nyújtanak a behatolás ellen. -2. védelmi osztály – síma vagy egyenetlen felületeken, zord körülmények között is használható térdvédők, amelyek legalább 250±10N erővel védelmet nyújtanak a behatolás ellen.

Méreték: A térdvédők univerzális kialakításúak, amelyek minden felhasználóhoz illeszkednek. Legfeljebb 100 cm-es derékbőségű felhasználók számára alkalmasak.

Figyelmeztetés: A térdvédők nem nyújtanak teljes védelmet a sérülésekkel szemben. Szennyező anyagok, oldószerek, tűz, forró felületek, őregedés helytelen használat vagy a térdvédők bármilyen módosítása veszélyeztetheti a térd biztonságát. A sérült térdvédők csökkentett védelmet nyújthatnak, ezért azokat ki kell cserélni. Ezek a térdvédők nem nyújtanak védelmet az ütések és az erős súrlódás ellen, és nem sportolási közben végzett tevékenységekhez készültek. A hosszan tartó térdelési kényelmetlenség, sérülések és a térdgyulladás fokozott kockázattal okozhatja. Bár a térdvédők segíthetnek megelőzni ezeket a problémákat, nem szüntetik

meg az összes kockázatot, és kellemetlen érzés, vagy hosszan tartó bősérülések előfordulhatnak. A térdelő pozíció csökkenti a véráramlást az alsó végtagokba. Ha a térd védelmét hevederekkel rögzített térdvédők biztosítják, a probléma súlyosabbá válhat, mivel a hevederek összehúzzhatják a lábakat, tovább csökkentve a vénás véráramlást.

Felhasználói utasítások: A térdvédőket úgy tervezték, hogy védelmet nyújtsanak a térdelő pozícióban végzett munkálatok közben. Ezeket mindig párban kell használni. Ellenőrizze a megfelelőséget, győződjön meg arról, hogy a térdvédők megfelelően az EN 14404:2004+A1:2010 szabványnak. Ha lehetséges, használjon olyan térdvédőt, amelyhez nem szükséges rögzítő pánt, mivel az előnyösebb.

Helyes használat: Helyezze a térdvédőt a térdére, és rögzítse a pántot a vádli felső része körül. Állítsa be a pántot, hogy optimális védelmet és kényelmet biztosítson térdelés közben. Mérésekel nyomást kell alkalmaznia, hogy lehetővé tegye a láb könnyű mozgását és segítse a megfelelő vérkeringést. A hevedereknek a lehető leglazábbnak kell lenniük, ugyanakkor hevedereknek a lehető leglazábbnak kell lenniük, ugyanakkor meg kell akadályozni a térdvédők lecsúszását. Ügyeljen arra, hogy a hevederek ne legyenek túl szorosak térdeléskor.

Testtartás és mozgás: Tartsa egyenesen a hátát, amikor térdelő helyzetbe süllyed. Térdelés közben ne üljön a sarkára. Aljjon fel és sétáljon rendezesen, hogy enyhítse a térdére nehezedő nyomást. Kerülje el, hogy egy óránál tovább térdeljen anélkül, hogy felállna és mozogna. Egy óra térdelés után sétáljon legalább 10 percet, mielőtt eltaivoltaná a térdvédőket. **Ellendrés és karbantartás:** Használat előtt mindig ellenőrizze a térdvédők állapotát. Cserélje ki a térdvédőket, ha maradóan deformáltak, mechanikai sérülést mutatnak, vagy ha a védőbetét vagy a rögzítőpánt összenyomódott.

Karbantartási utasítások: A térdvédőt nem szabad merítéssel mosni. Ne mossa gépben. Használjon keféés meleg szappanos vizet. Tisztítás vagy használat után hagyja megszáradni. Ne használjon fehérítőt, ne tegye szárítógépbe, kerülje a vasalást és a vegyszertást.

Tárolási útmutató: Húvós, száraz helyen, napfénytől védeve tárolandó. Az eltarthatóság a gyártástól számított 5 év a megfelelő tárolási feltételek mellett.

Anyagok: A külső borítás kemény PVC, a szövet poliészter, a belseje poliuretán hab.

Tanúsítvány:2575 Notified Body,IntertekItaliaS.p.A.,ViaMiglioli,2/A

- 20063 Cernusco sul Naviglio, Milánó, Olaszország által hitelesített.

A megfelelő ségési nyilatkozat a www.beorol.rs címen érhető el.

Gyártó: WXT LTD, Yongjia, KNK

(ROU)

GENUNCHIERE CU GEL KG1 (48002W-G)

Genunchiere pentru a lucra în poziție îngenuncheată. Sunt în conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/425, precum și Regulamentul privind Echipamentul Individual de Protecție (Buletinul Oficial al Republicii Serbia 23/20) și certificate conform EN 14404:2004+A1:2010, tip 1 - Genunchiere fixate în jurul piciorului și purtate independent de alte articole de îmbrăcămintă, clasa de protecție 1. Partea exterioară a genunchierei este rezistentă la apă. Categoria II Echipament individual de protecție

Ghid de selecție – clasa de protecție: Clasa de protecție 0 - genunchiere, potrivite numai pentru utilizare pe suprafețe plane. Clasa de protecție 1 - genunchiere potrivite pentru utilizare pe suprafețe plane sau denivelate, care protejează împotriva pătrunderii cu o forță de cel puțin 100±5N. Clasa de protecție 2 - genunchiere potrivite pentru utilizare pe suprafețe plane sau denivelate în condiții dificile, care protejează împotriva penetrării cu o forță de cel puțin 250±10N.

Dimensiuni: Genunchierele au un design universal care se potrivește tuturor utilizatorilor. Potrivite pentru persoanele cu circumferința taliei de până la 100 cm.

Alertism: Genunchierele nu oferă protecție completă împotriva leziunilor. Contaminanții, solvenții, focol, suprafețele fierbinți,

îmbătrânirea și utilizarea necorespunzătoare, precum orice modificare a genunchierei poate compromite siguranța acesteia. Genunchierele deteriorate pot duce la o protecție slabă și trebuie înlocuite. Aceste genunchiere nu oferă protecție împotriva șocurilor sau a frecării intense și nu au fost proiectate pentru utilizare în scopuri sportive.

Lucrul în poziție îngenuncheată pentru o perioadă lungă de timp poate provoca disconfort, leziuni și riscu de inflamație a genunchilor. Genunchierele pot preveni apariția acestor probleme, dar nu rezolvă toate problemele și pot apărea disconfort și leziuni de lungă durată pe piele. Poziția îngenuncheată reduce fluxul de sânge pe părțile inferioare ale piciorelor. Dacă protecția genunchilor este asigurată de genunchiere fixate pe picior cu ajutorul unor curele, problemele devin și mai grave, deoarece acestea strâng picioarele, ceea ce duce la reducerea fluxului de sânge venos.

Instrucțiuni de utilizare: Genunchierele au fost proiectate pentru a proteje genunchii atunci când lucrați în poziție îngenuncheată. Genunchierele trebuie folosite în perechi. Verificați dacă genunchierele respectă norma EN 14404:2004+A1:2010. Verificați dacă este posibil să folosiți genunchiere, care nu trebuie atașate la picioare cu curele. Cel mai bine, ar fi să folosiți acest fel de genunchiere. Așezați genunchierele peste genunchii și fixați cureaua peste gamba superioră. Curelele genunchierilor trebuie legate pentru a oferi protecție și confort optim atunci când stați în genunchi, exercitând în același timp o presiune moderată pentru a permite mișcări mai ușoare ale picioarelor, ceea ce va menține o bună circulație a sângelui. Curelele trebuie reglate cât mai lejer posibil, dar trebuie să împiedice alunecarea genunchierilor pe picioare. Asigurați-vă că curelele nu se strâng atunci când îngenuncheați. Tineți-vă spatele drept în timp ce îngenuncheați și nu vă sprjiniți pe călcăie. Ridicați-vă și plimbați-vă din când în când. Nu stați îngenuncheat mai mult de o oră fără să vă ridicați și să vă mișcați. După ce ați stat în genunchi timp de o oră, plimbați-vă cel puțin 10 minute după ce ați îndeplărit genunchierele. Solicitați asistență medicală dacă genunchii sau gambele se umflă după ce ați lucrat în poziție îngenuncheată. Verificați întotdeauna starea genunchierilor înainte de utilizare. Produsul trebuie înlocuit atunci când se constată deformări permanente, deteriorări mecanice sau când inserția de protecție sau cureaua de fixare sunt strivite.

Instrucțiuni de întreținere: Genunchierele nu trebuie utilizate în mașina de spălat. Folosiți o perie și apă caldă cu săpun. Lăsați-le să se usuce după curățare sau utilizare. Nu folosiți înălbitor, nu uscați, nu călcați și nu curățați chimic.

Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc răcoros și uscat, departe de lumina soarelui. Perioada de valabilitate este de 5 ani de la data fabricației, în condiții adecvate de depozitare.

Materiale: gel din PVC moale, țesătură din poliester.

Certificat de: Organismul desemnat 2575, Intertek Italia S.p.A. Via Miglioli, 2/A - 20063 Cernusco sul Naviglio, Milano - Italia.

Declarația de conformitate este disponibilă la www.beorol.rs.

Producător: WXT LTD, Yongjia, PRC

(EÜ) **KNIESCHÜTZER MIT GEL KG1 (48002W-G)**

Knieschützer für Arbeiten in kniender Position. Es entsprechen der Verordnung (EU) 2016/425 sowie dem PSA-Regelwerk (Amtsblatt RS 23/20) und sind nach EN 14404:2004+A1:2010 zertifiziert: Typ 1 – Knieschützer, die um die Beine befestigt werden und unabhängig von anderer Kleidung getragen werden, Schutzklasse 1. Der äußere Teil des Knieschützers ist wasserabweisend. Persönliche Schutzausrüstung der Kategorie II.

Auswahlhilfe – Schutzklasse: Schutzklasse 0 – Knieschützer, nur für den Einsatz auf ebenen Bodenflächen geeignet. Schutzklasse 1 – Knieschützer geeignet für den Einsatz auf ebenen oder unebenen Bodenflächen, die um die Beine befestigt werden mit einer Kraft von mindestens 100 ± 5 N schützen. Schutzklasse 2 – Knieschützer geeignet für den Einsatz auf ebenen oder unebenen Flächen unter

schwierigen Bedingungen, die vor dem Eindringen mit einer Kraft von mindestens 250 ± 10 N schützen.

Abmessungen: Die Knieschützer haben ein universelles Design, das jedem passt. Es ist für Personen mit einem Taillenumfang von bis zu 100 cm geeignet.

Warnung: Knieschützer bieten keinen vollständigen Schutz vor Verletzungen. Verunreinigungen, Lösungsmittel, Feuer und heiße Oberflächen, Alterung und unsachgemäße Verwendung oder jegliche Modifikation der Knieschützer können die Kniesicherheit beeinträchtigen. Beschädigte Knieschützer können den Schutz beeinträchtigen und sollten ersetzt werden. Diese Knieschützer bieten keinen Schutz vor Stößen oder starker Reibung und sind nicht für sportliche Zwecke konzipiert.

Das Arbeiten in kniender Position über einen längeren Zeitraum kann zu Beschwerden, Verletzungen und dem Risiko einer Knieentzündung führen. Knieschoner können diesen Problemen vorbeugen, sie lösen jedoch nicht alle Probleme und es kann zu Beschwerden und langfristigen Hautschäden kommen. Die kniende Position reduziert die Durchblutung der Unterschenkel. Wird der Knieschutz durch Knieschützer gewährleistet, die mit Riemen am Bein befestigt werden, verschärfen sich die Probleme noch, da sie die Beine komprimieren und dadurch den venösen Blutfluss verringern.

Gebrauchsanweisung: Knieschützer dienen dem Knieschutz beim Arbeiten in kniender Position. Knieschützer müssen paarweise verwendet werden. Überprüfen Sie, ob die Knieschützer der Norm EN 14404:2004+A1:2010 entsprechen. Prüfen Sie, ob es möglich ist, Knieschützer ohne Riemen zur Befestigung an den Beinen zu verwenden. Am besten verwenden Sie diese. Legen Sie die Knieschützer über die Knie und befestigen Sie den Riemen über dem oberen Teil der Wade. Der Knieschützer-Gurt sollte so eingestellt werden, dass er beim Knieen optimalen Schutz und Komfort bietet und gleichzeitig mäßigen Druck ausübt, um eine leichtere Bewegung der Beine zu ermöglichen und so eine gute Blutzirkulation aufrechtzuerhalten. Die Gurte sollten möglichst locker eingestellt werden, sie sollen aber verhindern, dass die Knieschützer an den Beinen herunterrutschen. Achten Sie darauf, dass die Gurte beim Knieen nicht zu eng sind. Halten Sie Ihren Rücken gerade, während Sie auf die Knie gehen, und setzen Sie sich nicht auf die Fersen. Stehen Sie ab und zu auf und machen Sie einen Spaziergang. Knieen Sie nicht länger als eine Stunde, ohne aufzustehen und sich zu bewegen. Nachdem Sie eine Stunde lang gekniet haben, gehen Sie nach dem Entfernen der Knieschützer mindestens 10 Minuten lang. Suchen Sie einen Arzt auf, wenn Ihre Knie oder Waden nach der Arbeit in kniender Position anschwellen.

Überprüfen Sie vor dem Gebrauch immer den Zustand der Knieschützer. Das Produkt sollte ausgetauscht werden, wenn es bleibende Verformungen oder mechanische Beschädigungen aufweist oder wenn die Schutzzeile oder das Befestigungsband gequetscht ist.

Pflegehinweise: Knieschützer dürfen nicht in der Maschine gewaschen werden. Nicht in der Waschmaschine waschen. Verwenden Sie eine Bürste und warmes Seifenwasser. Lassen Sie sie nach der Reinigung oder Verwendung trocknen. Bleichmittel nicht verwenden, nicht trocknen, bügeln oder chemisch reinigen.

Aufbewahrungshinweise: Kühl und trocken lagern, vor Sonnenlicht schützen. Die Haltbarkeit beträgt bei geeigneten Lagerbedingungen 5 Jahre ab Herstellungsdatum.

Materialien: Außenteil weiches PVC-Gel, Polyestergewebe.

Zertifiziert durch: Benannte Stelle 2575, Intertek Italia S.p.A. Via Miglioli, 2/A – 20063 Cernusco sul Naviglio, Mailand – Italien. Die Konformitätserklärung ist verfügbar unter www.beorol.rs.

Hersteller: WXT LTD, Yongjia, VR China

www.beorol.com